

# Offenstetten

## *informiert*

Eine Initiative der LWO

Ausgabe 49 • November 2023

[www.offenstetten.de](http://www.offenstetten.de)

Kostenlose Verteilung an alle Haushalte in Offenstetten, Hörbach und Gaden

Wir laden herzlich ein zum

Offenstettener

## Christkönigsmarkt

am

### 25. November 2023

im Gabelsberger-Hof und rund um das Schloss Offenstetten



Gestaltung: Pfadfinder Don Bosco Offenstetten

15.00 Uhr Feierlicher Gottesdienst in der Pfarrkirche St. Vitus mit Kirchenchor

16.00 Uhr Marktbeginn

16.30 Uhr Offizielle Markteröffnung im Gabelsberger-Hof

21.00 Uhr Großes Abschlussglockengeläut und Markttende

Musikalisch umrahmt wird der Markt von den Offenstettener Chören.

Die Bewirtung übernehmen das Hofcafé Gabelsberger sowie die Offenstettener Vereine. Die Verkaufsstände werden betrieben von den Offenstettener Vereinen sowie vom Elternbeirat der Cabrini-Schule und dem Cabrini-Zentrum.

Der erste Christkönigs-Markt im November 2022 war ein voller Erfolg. Zwischen dem Hofcafé Gabelsberger und dem Schlosshof war eine Vielzahl von Verkaufsständen aufgebaut, an denen Selbstgebasteltes, Backwerk, Glühwein und andere Getränke, verschiedenste Speisen, Kerzen, Bücher, Selbstgestricktes und vieles mehr angeboten wurden. Nun gibt es eine erweiterte Neuauflage des Christkönigsmarkts am Samstag, 25. November. Dabei wird die Absicherung in der Hofmark beim Übergang von Gabelsberger zum Schlossgelände intensiviert. Es gibt mehr Essensangebote, da im vergangenen Jahr lange Schlangen an den Ständen waren und schon sehr früh alles verkauft war. Zur Unterhaltung werden im Laufe des Nachmittags und Abends acht Chöre und sowie Musikgruppen auftreten. Der Markt wird mit einem Gottesdienst um 15 Uhr in der Pfarrkirche St. Vitus eröffnet.

(ph)

**Speisekartoffeln und Zwiebel**  
direkt vom Erzeuger

aus zertifiziertem Anbau

**BAYERISCHE KARTOFFEL**

Andrea und Martin Lorenz  
Gut Offenstetten 1  
93326 Offenstetten

Selbstbedienung  
durchgehend geöffnet

**AUTOHAUS Fischer**  
fischer-abensberg.de  
Werkstraße 8 | 93326 Abensberg

**CITROËN**

- Gebrauchtwagen An- und Verkauf sämtlicher Marken
- Reparatur + Wartung sämtlicher Marken
- Unfallinstandsetzung sämtlicher Marken
- HU und AU im Haus
- Klimageservice + Reifenservice

Tel: 09443 91380 | Fax: 09443 9138-66 | info@fischer-abensberg.de | www.fischer-abensberg.de

**Verkauf & Verleih**  
**Aschenbrenner**

- Schweißtechnik
- Elektro- u. Diamantwerkzeuge
- Baumaschinen
- Trenn- u. Schleifwerkzeuge

Michael Aschenbrenner Rudolf-Diesel-Str. 6 93326 Abensberg  
Mobil: 0171 - 857 384 4 Tel.: 09 443 - 66 56 Telefax: 09 443 - 66 93  
www.maschinen-aschenbrenner.de Info@maschinen-aschenbrenner.de

**HR-Brandschutz**  
Herbert Resch

- Brandschutzbeauftragter
- Brandschutzschulung im Betrieb
- Feuerlöscher Wartung/Verkauf
- Erstellung von Brandabschottung

Sandkreppe 8 93326 Abensberg  
Telefon: 09443 9911070 E-Mail: info@hr-brandschutz.de  
Internet: www.hr-brandschutz.de

Metzgerei  
**Michael Kiermeier**

Hofmark 10  
93326 Offenstetten  
Telefonbuch 09443 / 6441

**ELEKTRO & AUFZUGSTECHNIK**  
**OBERNDORFER** GmbH & Co.KG

- ▶ Elektroinstallation
- ▶ EIB / KNX - Systeme
- ▶ Netzwerktechnik
- ▶ Elektrogeräte - Service
- ▶ Wartung
- ▶ Modernisierung
- ▶ Neuanlagen
- ▶ 24h - Notdienst

Raiffeisenstrasse 2 • D-93326 Abensberg • Fon 09443-5115 • www.elektrotechnik-oberndorfer.de

**bia**

**Bürgerinitiative Region Abensberg und benachbarte Gemeinden und Orte**

1. Vorstand Roland Weiß  
www.bi-abensberg.de  
info@bi-abensberg.de

**KÜTRO**  
ERNEUERBARE ENERGIEN

Photovoltaik  
Speichertechnik  
E-Mobilität  
Wärmepumpen

Abensberg/Gaden,  
Rudolf-Diesel-Str. 13  
www.kuetro.de  
Tel. 09443/928300

Immobilien-Management  
**Sissy Hutterer**

Wir erstellen auch Mieter-NK-Abrechnungen

Immobilien-Fachwirtin IHK  
Am Sommerkeller 4b  
93326 Abensberg-Offenstetten  
Telefon: 09443-1899  
E-Mail: sissy@fa-hutterer.de  
www.fa-hutterer.de

**Formen in Stein**

Grabsteine  
Abdeckplatten  
Laternen

**Schriften**  
Beschriftung  
v. Urnenplatten

**Steinmetz G. Ostermeier**

93354 Siegenburg 09444/88255  
Römerschanze 14 01717254302  
g.ostermeier.sgb@t-online.de

**FITNESS UND PHYSIO**  
**UNTER EINEM DACH**

- ✓ Betreuung durch Physiotherapeuten und Sportwissenschaftler
- ✓ Spezifische Trainingsmethoden, auch im Therapiebereich
- ✓ Individuelle Tests zur Bestimmung des Fitness-Levels
- ✓ Effektives Training durch digitale Auswertungstools

Anmeldung und Informationen unter Telefon 09443 / 40 8 30 30

Öxlaus 3 in 93326 Offenstetten  
www.gesundheitsforum.bayern

**GESUNDHEITS FORUM OFFENSTETTEN**  
Physio • Fitness • Sauna

**Schmierstoffe**  
**FERG**

LUKOIL GENESIS MOTOR OIL

Am Sommerkeller 9 - 93326 Offenstetten  
Tel.: 09443-90 58 68 - Fax: 09443- 45 99 99  
E-Mail: info@schmierstoffe-ferg.de  
www.schmierstoffe-ferg.de

**Hans Bachhuber**  
Bauunternehmen GmbH

...wo Worte Werte haben.

Planen • Rohbau • Umbau • Schlüsselfertigbau

Waltkunstraße 16 - Offenstetten - 93326 Abensberg  
Tel.: 09443-7464 - www.bachhuber-bau.de

**MOTORRAD-SCHRÖTER**  
Inh. David Schröter, KFZ-Techniker-Meister

Werner-von-Siemens-Str. 4b  
93326 Abensberg

0 94 43 / 49 82 882  
info@motorrad-schroeter.de  
www.motorrad-schroeter.de  
www.facebook.com/motorradschroeter

**elektro gerhard resch**  
meisterbetrieb

prüfung  
beratung  
planung  
ausführung  
verkauf

degenhardstraße 10  
93326 offenstetten  
www.el-resch.de

phone 09443 90 61 16  
fax 09443 90 61 17  
mobile 0171 20 35 433  
resch@el-resch.de

**HOFCAFÉ**  
**GABELSBERGER**

Hofmark 32  
93326 Offenstetten  
09443/6447  
info@spargelparadies.de

Öffnungszeiten  
Samstag: 8-16 Uhr  
Sonntag: 8-18 Uhr  
Montag: 8-13 Uhr



## Jahreshauptversammlung Frauenbund

Der Katholische Frauenbund hielt im Pfarrheim St. Vitus seine Jahreshauptversammlung mit Ehrung langjähriger Mitglieder. Nach der Eröffnung mit dem Frauenbundesgebet begrüßte Vorsitzende Silvia Stocker die Mitglieder. Im Jahresrückblick ließ Schriftführerin Carmen Meister die zahlreichen Unternehmungen Revue passieren. Es gab Vorträge, Ausflüge Bastelkurse, Wallfahrten, Theaterbesuche sowie die Beteiligung an der Herzkissenaktion des Diözesanverbandes. Der Kassenbericht von Schatzmeisterin Anita Meister fiel zur Zufriedenheit aus. Die Kassenprüferinnen Charlotte Pichlmeier und Renate Plank bestätigten eine ordnungsgemäße Kassenführung. Die Vorstandschaft wurde einstimmig entlastet. Silvia Stocker legte die neue Satzung zur Einsicht aus. Die vom Diözesanverband vorgeschriebenen neuen Regeln wurden einstimmig angenommen. Für den 25. November werden Helferinnen für den Christkönigsmarkt gesucht. Silvia Stocker bedankte sich bei den Fahrenträgerinnen



Ingrid Galle-Brandl und Maria Lentner, bei den Zeitungsausträgerinnen, der Seniorenbeauftragten sowie bei den Teamkolleginnen für die gute Zusammenarbeit. Für langjährige Treue wurden geehrt: Margari-ta Taus 20 Jahre, Hannelore Hirche (30) und Gertrud Hohenester (40). (ph)

## Übungspuppen für die Freiwillige Feuerwehr

Die aktive Mannschaft der Offenstettener Feuerwehr, Bereich T-CPR (Defi-Gruppe), bekam vom Feuerwehrverein zwei neue Übungspuppen. Bisher konnte nur an einer Erwachsenen-Puppe geübt werden. Nun sind eine Säuglings- und eine Kinderpuppe (2 bis 3 Jahre), Anschaffungspreis 1200 Euro, dazu gekommen. Zu einem Einführungsabend fanden sich gut 20 Mitglieder der Defi-Gruppe im Gerätehaus ein. Nach einführenden Worten von Defi-Gruppenleiter Stephan Magowski und Kommandant Stefan Lanzl übernahm Notarzt Mario Gleich, der zudem auch Feuerwehrarzt des Landkreises ist, die Einweisung in den Gebrauch der neuen Übungspuppen. Gleich erläuterte, dass sich durch die unterschiedliche Anatomie von Kindern und Erwachsenen Unterschiede in der Anwendung der Atemspende und Handhabung des Defis ergeben. Zudem seien in einem Notfall die dabei anwesenden Eltern oder Familienmitglieder oft mehr Hindernis als Hilfe. Daher solle sich wenigstens ein Mitglied des Rettungsteams dieser Personen annehmen.

Nach dem ausführlichen Vortrag und der Demonstration verschiedener Lagerungspositionen der zu reanimierenden Kinder ging es in Dreier- oder Vierergruppen an die praktische Umsetzung an den neuen Übungspuppen. Auch dabei stand Mario Gleich helfend zur Seite. 2. Bürgermeister Bernhard Resch lobte bei einem kurzen Besuch die gut ausgebildete Truppe, die zu den meist alarmierten Defi-Gruppen im Landkreis gehört. Nachdem sich alle an den neuen Objekten versucht hatten, bedankte sich Stefan Lanzl bei Mario Gleich für seine Bereitschaft diese Einweisung durchzuführen. Im Anschluss blieb man noch länger in kameradschaftlicher Runde beisammen. (ph)





**Maibach** Elektrotechnik  
Meisterbetrieb

0151 112 603 25

Maibach Elektrotechnik  
Meisterbetrieb  
Steinbruchstraße 21  
93326 Abensberg

[kontakt@maibach-elektrotechnik.de](mailto:kontakt@maibach-elektrotechnik.de)

- Elektrotechnik
- Beleuchtungstechnik
- SAT-TV- & Netzwerktechnik
- Sicherheitstechnik
- Geräteprüfung DGUV-V3
- Notdienst
- Beratung
- Planung
- Ausführung

[www.maibach-elektrotechnik.de](http://www.maibach-elektrotechnik.de)

## Vom Cabrini-Zentrum ins Rathaus

Dr. Bernhard Resch wurde in festlichem Rahmen als Gesamtleiter des Cabrini-Zentrums verabschiedet. Wie es sich für eine kirchliche Einrichtung gehört, stand am Beginn ein „Gottesdienst zum Abschied“ in der Cabrini-Haus-Kirche. „Ein Abschied ist es eigentlich nicht, eher eine Metamorphose“ sagte der Vorsitzende der KJF, Domkapitular Michael Dreßel, zu Beginn des Gottesdienstes. Resch bleibe ja der Jugendfürsorge „in anderer Funktion erhalten“.

„Jeder Aufstieg in der Stufe der Ämter ist nicht ein Schritt in die Freiheit sondern in die Bindung“, zitierte Dreßel Hermann Hesse in seinem „Glasperlenspiel“. Als Salomon in die Fußstapfen seines Vaters David trat, habe er nicht nach Ruhm, Macht und Reichtum gestrebt sondern Gott nur um ein „hörendes Herz“ gebeten, betonte Dreßel. Auch Bernhard Resch habe seine Sinne auf Empfang geschaltet und sich dem Anderen mit dem Herzen zugewandt, dafür gelte es Dank zu sagen. Der Gottesdienst wurde von der Singgruppe PiMabriMA musikalisch gestaltet.

Beim anschließenden Festakt im Cabrizio begrüßten Kinder und Jugendliche des Cabrini-Hauses die Gäste mit dem zünftigen Lied „Griß eich God alle mitnand“. „Dr. Bernhard Resch hat das Cabrini-Zentrum mit viele Engagement geleitet und sich Verdienste um diese Einrichtung erworben“, sagte KJF-Direktor Michael Eibl in seiner Laudatio. Zahlreiche Weichenstellungen wie die geplante Sanierung des Schlosses und der Neubau der Cabrini-Schule habe er mit vorangetrieben. Gegenüber seinen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern sei er stets verlässlicher Ansprechpartner und wohlwollender Förderer gewesen. Im Namen der gesamten KJF dankte er ihm „für diese starke Leistung“. Nun würden neue Aufgaben vor ihm liegen und wieder stelle er sich in den Dienst an den Menschen, sagte Eibl. Dafür wünsche man viel Kraft und nur das Beste und hoffe, dass er dem Cabrini-Zentrum weiterhin freundschaftlich verbunden bleibe.

Nach einem Lied der Kinder und Jugendlichen „Ja der Doktor geht ...“ dankte Landrat Martin dem scheidenden Gesamtleiter und würdigte das hohe Engagement für Menschen mit Behinderung und den Abbau von Vorurteilen und Missverständnissen. Resch sei viele Jahre Teilnehmer in der Arbeitsgruppe Inklusion und beim Runden Tisch der Behindertenbeauftragten des Landkreises gewesen. Unter seiner Leitung habe das Cabrini-Zentrum 2018 den Inklusionspreis des Landkreises erhalten. Zudem habe Resch den Landkreis bei der Organisation des Host Town Programms anläss-

lich der Special Olympics World Games in Deutschland unterstützt.

Abensbergs 3. Bürgermeisterin Marion Huber-Schallner sagte, dass Resch „diese wunderbare Einrichtung mit größtem Engagement und mit ganzem Herzen“ geleitet und einen großen Schritt weitergebracht habe. Sein Erfahrungsschatz und seine Herzlichkeit seien beeindruckend. Für unterschiedliche Anliegen habe er immer ein offenes Ohr und gute Lösungsansätze bereitgehalten. Sie freue sich weiterhin mit ihm für Abensberg und seine Bewohnerinnen und Bewohner da zu sein und die Zukunft gemeinsam zu gestalten. Sandra Keim, Vorsitzende des Elternbeirates der Cabrini-Schule, lobte die hervorragende Zusammenarbeit mit Bernhard Resch. Auf ihn sei Verlass gewesen. Er habe die Schule gut durch die Pandemie geleitet und alle Maßnahmen strukturiert umgesetzt und transparent kommuniziert. Zum Abschied habe man ein weinendes und ein lachendes Auge, man verliere einen ausgezeichneten Leiter, habe aber jetzt in Abensberg „einen Kämpfer für Inklusion im Bürgermeisteramt“. Weitere Dankesworte gab es auch von den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern mit dem Lied „Wenn i muaß, dann muaß i ...“, von den Schwestern, die eine wärmende Decke für den Hochsitz überreichten, mit dem Lied „Horch was kommt von draußen rein“ und von Vertretern der SMV und des Jugend- und Bewohnerbeirates. Nach Fotoimpressionen aus fast 14 Jahren Leitertätigkeit und dem Lied des Leitungsteams „Ahoi, Kapitän“ blickte ein sichtlich gerührter Bernhard Resch auf seine Jahre als Leiter des Cabrini-Zentrums zurück und dankte allen Mitarbeitern und vielen Weggefährten für das gute Miteinander. Ein Nachfolger ist auch schon gefunden. Michael Eibl stellte Stefan Seehofer vor, einen Abensberger mit vielen Berufen und Abschlüssen. Er wird voraussichtlich zum 1. Januar 2024 die Leitung übernehmen. Bis dahin wird Ute Schierlinger, neu zur stellv. Gesamtleiterin ernannt, die Einrichtung kommissarisch leiten. (ph)





## Großer Festtag

Die Freiwillige Feuerwehr und die Katholische Landjugend (KLJB) feierten mit zusammen 250 Jahren ein Doppeljubiläum und das ganze Dorf und viele auswärtige Gäste feierten mit. Los ging es am frühen Nachmittag mit Kaffee und Kuchen, da war das Festgelände um das Cabrizio schon gut gefüllt.

Ein stattlicher Festzug mit 22 Fahnenabordnungen der beiden Jubelvereine, der Feuerwehren der Stadt und der Ortsteile, der Landjugendgruppen der umliegenden Ortschaften sowie der Ortsvereine marschierte dann zum Festgottesdienst in die Pfarrkirche St. Vitus. Pfarrer Wolfgang Schillinger erinnerte in seiner Predigt an das Musical Sister Act, das Lied „I will follow him“ habe ihn schon als jungen Ministranten fasziniert. Hier gehe es nicht um Neuerungen um jeden Preis, sondern man könne dies auch als Aufruf zur Christus-Nachfolge verstehen. Der Jugendchor übernahm die musikalische Gestaltung der Messfeier und sang als Schlusslied eben dieses „I will follow him“. Zum Abschluss wurden noch die Erinnerungsbänder gesegnet. Danach ging es im fröhlichen Festzug unter den Klängen der Eininger Grenzstoarucka zurück zum Festgelände, wo schon kulinarische Köstlichkeiten auf die vielen Gäste warteten. Die Grenzstoarucka spielten unermüdlich zur Unterhaltung auf. Für die Feuerwehr erinnerte Vorstand Wolfgang Huber an die Gründung des Vereins im Juni 1873 und zählte einige

besondere Ereignisse aus den 150 Jahren auf. Huber bedankte sich bei Pfarrer Schillinger, bei der Stadt Abensberg, den teilnehmenden Vereinen, den Sponsoren und bei den zahlreichen Helfern. Für die Landjugend schlossen sich Sophia Rauscher und Jakob Stocker den Dankesworten an. Im Verlauf des Abends übernahm dann die Band „Project One“ die musikalische Regie und schon füllte sich das Tanzparkett.

Dieses Doppeljubiläum hat einmal mehr gezeigt, dass das gesellschaftliche Leben in Offenstetten intakt ist. Die Vereine und die Dorfbevölkerung stehen zusammen. Gemeinsame Projekte wie die Dorfentwicklung, der Ball der Vereine, das Dorffest am Cabrini-Haus und der neue Christkönigsmarkt sind sichtbare Zeichen.

(ph)



## Öko-Modell

Peter-Michael Schmalz, ÖDP-Kreisrat, Initiator und treibende mandative Kraft der seit wenigen Wochen gestarteten „Öko-Modellregion Landkreis Kelheim“, Bernhard Hermannstaller, Küchenchef des Cabrini-Hauses, sowie Dr. Bernhard Resch, Gesamtleiter

des Cabrini-Zentrums, trafen sich zu einem ersten grundlegenden Gespräch über die Realisierung der Öko-Prinzipien im Bereich der Küche des Cabrini-Hauses. Erste Ansätze und ein Fahrplan für das weitere Vorgehen wurden besprochen.

Das Cabrini-Zentrum wird demnach versuchen, zusätzlich zu den bisherigen Anstrengungen auf diesem Themenfeld verstärkt aktiv zu werden. Das jetzt vereinbarte Vorgehen bei der schrittweisen weiteren Umstellung der Verpflegung in Richtung ökologisch, regional und fair passe in geradezu idealer Weise zum Cabrini-Zentrum, einer Einrichtung in kirchlicher Trägerschaft. Hier, wo besonders hilfs- und schutzbedürftige Personen rund um die Uhr betreut werden, entspreche man mit dem jetzt vereinbarten Vorgehen exakt auch den Vorgaben der Umweltenzyklika „Laudato si“ (Die Lehre vom gemeinsamen Haus) von Papst Franziskus.

(ph)



(v.l.) Herrmannstaller, Schmalz, Resch

## Neuer Spielplatz für das Cabrini-Zentrum



Ein Festtag für das Cabrini-Zentrum: Der neue Spielplatz im Schlosspark wurde eingeweiht. Dazu hatte sich neben Mitarbeitern und Freunden des Hauses auch eine Reihe von Sponsoren im Kirschbaumzimmer des Schlosses eingefunden. Gesamtleiter Bernhard Resch informierte über die Geschichte des „Cabriniheimes“, dessen Anfänge bis zum Heiligen Abend 1945 zurückgehen, und zeigte die Entwicklung zum heutigen Cabrini-Zentrum mit rund 370 Mitarbeitern auf.

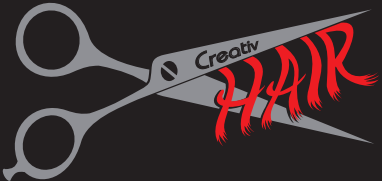
Danach ging es zum Spielplatzgelände, wo schon zahlreiche Kinder und Jugendliche des Zentrums mit ihren Betreuern warteten. Nach der Segnung durch Pfarrer Wolfgang Schillinger und einem Lied der Kinder folgte der Startschuss zur Nutzung des Spielplatzes. Einen Spielplatz für rund 60 000 Euro auf die Beine zu stellen ist natürlich keine Kleinigkeit. Aber wie schon so oft gab es auch hier wieder namhafte Zuwendungen von Sponsoren.

Die „Ilse-Maria Atzinger Stiftung“, vertreten durch Stiftungsvorsitzenden Rudolf Vörtl und Stiftungsrätin Christl Rösch, steuerte 15 000 Euro bei, 25 000 Euro kamen von der Gewinnspare-Lotterie der Volksbanken-Raiffeisenbanken Bayern, vertreten durch den geschäftsführenden Vorstand des Gewinnsparens Markus Eichenseer und den Vorstandsvorsitzenden der Raiffeisenbank Kreis Kelheim Christoph Schweiger. Diese steuerten dazu noch acht Hochbeete bei, vier davon Rolli-tauglich. Die noch fehlenden rund 20 000 Euro wurden von der Firma Gammel Engineering, vertreten durch Gudrun Gammel, der Familie Gammel, dem Freundeskreis des Cabrini-Hauses und durch Eigenmittel aufgewendet.

Nachdem die Buben und Mädchen, aber auch Pfarrer Schillinger und Bernhard Resch, die Geräte ausführlich getestet hatten, ging es unter Führung der Schulleiter Rudi Dittmeier und Daniel Eder in die langen Verbindungsgänge des Zentrums, wo seit kurzem ein rund 80 Meter langer „Bewegungs-Parcours“ einge-

richtet ist, finanziert von der Atzinger-Stiftung. Der Entwurf und die Gestaltung wurde von Therapeuten entwickelt, die Umsetzung und künstlerische Ausformung übernahm Roland Oberndorfer (AIROL), freischaffender Künstler und zugleich einer der Hausmeister des Zentrums. Vier Kinder und Jugendliche des Hauses zeigten mit Feuereifer und großem Engagement die richtige Bewältigung, auch einige der Gäste wagten sich trotz der tropischen Temperaturen an einzelne Passagen. Nach einem kurzen Besuch in einem der Werkräume der Schule ging es ins Cabrizio, wo schon die Puppenspiel-Gruppe von Doris Gamurar, die auch Vorsitzende der Mitarbeiter-Vertretung ist, wartete.

„Frida Furchtlos“ hieß das Stück, das von elf Jugendlichen mit selbstgefertigten Stabpuppen aufgeführt wurde. Frida ist eine Gans, die allein in ihrem Häuschen im Walde lebt, immer guten Mutes ist und keine Furcht hat. So machen ihr auch die überraschenden Besuche von Wolf, Bär, Löwe und einer großen Spinne, die ihr Angst machen wollen, nichts aus. Sie lädt sie sogar zu Kuchen und Tee ein, was sie aber ablehnen. Als dann Gänserich Hans auftaucht, verlieben sich die zwei und heiraten schließlich. Da kommen auch die vorherigen Besucher und feiern mit. Die Handlung wurde von Doris Gamurar mit vier Liedern begleitet, die von den Zuschauern, auch zwei Klassen der Cabrini-Schule waren dabei, mitgesungen wurden. Es gab stürmischen Beifall. Eine angeregte Gesprächsrunde mit Mitarbeitern und Gästen im Schloss setzte den Schlusspunkt des ereignisreichen Tages. (ph)



Anzeige

Creativ Hair  
Ingolstädter Str. 8  
93354 Siegenburg

Inh. Anja Stocker  
creativhair@web.de  
Telefon: 09444. 367



**Bestattung**  
— zeitlos —

Familienbetrieb  
„Wenn die Zeit endet  
beginnt die Ewigkeit...“

Inhaber: Martin Greindl  
Kreittmayrstraße 33 Affeckingerstraße 30  
93326 Abensberg 93309 Kelheim  
Tel.: 09443/9928384 Tel.: 09441/6822388  
info@bestattung-zeitlos.de

**Orathai**  
Thai Massage

Steinbruchstraße 9a  
93326 Abensberg/Offenstetten  
Telefon 0 94 43 / 92 83 45

**Brücklmeier**  
Haustechnik  
Heizung | Sanitär | Lüftung

Andreas Brücklmeier  
Allingerweg 22 | 93326 Offenstetten  
Mobil 01 71/2336587  
info@haustechnik-bruecklmeier.de

**Verstehen ist einfach.**

Wenn man einen Finanzpartner hat, der die Region und ihre Menschen kennt.

**Kreissparkasse Kelheim**  
kreissparkasse-kelheim.de

**Service-Plus**  
Michael Nier

Mobil 0170 8968025 · www.serviceplusnier.de

Ihr professioneller Dienstleister für Abensberg, Neustadt und Umgebung

- ✓ Hausmeisterservice
- ✓ Grünanlagenpflege
- ✓ Winterdienst
- ✓ handwerkliche Dienstleistungen

Nikolaus-Otto-Straße 7 · 93326 Abensberg  
Tel. 09443 905022 · Telefax 09443 9186928 · info@serviceplusnier.de

**Allianz**

**Ludwig Schleicher**  
Geprüfter Versicherungskaufmann IHK  
Generalvertretung der Allianz

Hofmark 68  
93326 Abensberg  
Telefon 0 94 43 63 86  
Telefax 0 94 43 38 14  
Mobil 01 71 2 30 90 83  
ludwig.schleicher1@allianz.de  
http://vertretung.allianz.de/agentur.schleicher

Vermittlung von:  
Versicherungen für die Versicherungsunternehmen der Allianz  
Investmentvermögen und Vermögensverwaltungsprodukten der Allianz Global Investors

**Autohaus HOFMANN** BMW

Ein Unternehmen der HWGruppe.

**Autohaus Hofmann GmbH**  
Ein Unternehmen der HWGruppe  
Werkstraße 3, 93326 Abensberg  
☎ 09443 9153-0, abensberg@hwgruppe.de  
🌐 www.hwgruppe.de

**Fliesen-, Platten- und Mosaikleger**

**THORSTEN PESL**

Rudolf-Diesel-Straße 16  
93326 Abensberg  
Telefon 094 43 70 02 60  
Mobil 0171 828 02 87

**Fliesen-, Marmor- und Granitverkauf**

**Wir erstellen Ihre Einkommensteuererklärung!**

Josef Aigner · Beratungsstellenleiter  
Am Schmiedweiher 30  
93326 Offenstetten  
Tel.: (09443) 2846  
www.jaigner.altbayerischer.de

Wir beraten Mitglieder begrenzt nach § 4 Nr. 11 StBerG.

**ALTBAIERISCHER**  
Lohnsteuerhilfeverein e.V.

**Pillmeier**  
Garten- und Landschaftsbau

**Lust auf Garten**  
Wir planen, gestalten und bringen neue Ideen.

Frönastraße 19 · 93326 Abensberg-Offenstetten  
Telefon (09443) 6886 · Telefax (09443) 7199  
info@pillmeier-garten.de · www.pillmeier-garten.de

**BK Tankstelle KALB**

Frische Backwaren  
Semmeln & Brezen, Körnersemmeln

Brotzeit und Snacks  
Belegte Semmeln, Brezenstängel & Baguettes

Heiße Getränke  
Kaffee, Cappuccino, Latte Macchiato, Tee, Heiße Schokolade

**ÖFFNUNGSZEITEN**  
Montag-Samstag 6.00 - 20.00 Uhr  
Sonntag 7.00 - 20.00 Uhr  
Feiertags 7.00 - 18.00 Uhr

Außerhalb der Öffnungszeiten steht ein Tankwart zur Verfügung.

**SCHLAF DICH GLÜCKLICH!**

schmidleitner-naturbetten.de

**Naturbetten Schmidleitner**

|               |                  |              |
|---------------|------------------|--------------|
| SCHLAFSYSTEME | BETTWÄSCHE       | OFFENSTETTEN |
| MATRATZEN     | ZIRBENPRODUKTE   | LANGQUAID    |
| BETTGESTELLE  | ALLERGIKERBEDARF |              |

• Malerbetrieb •  
**Stefan Ruß**

Ausführung sämtlicher Malerarbeiten!

**Werkstatt:** Rudolf-Diesel-Straße 20

Lilienweg 5 Telefon 01 71 / 4 46 57 50  
93326 Abensberg Telefax 0 94 43 / 92 89 11

**Raiffeisenbank Kreis Kelheim eG**

**Ihre Bank vor Ort!**

**Abensberger Spargel**  
weiß und grün  
täglich frisch ab Hof

Fam. Brandl  
Hofmark 33  
93326 Abensberg - Offenstetten  
Tel.: **09443 / 905434**

• Wand- und Deckensysteme  
• Altbauanierung  
• Trocken-Estrich  
• Parkett-, Laminat-, Kork- und Linoböden  
• Fenster und Haustüren  
• Zimmertüren  
• Markisen  
• Insektenschutz

**Lengger**  
...der Ausbau-Prof! Fenster Türen Böden Garagentore Trockenbau

Besuchen Sie unsere neue über 500 m<sup>2</sup> große Fenster - Türen - Bodenausstellung mit Riesen-Auswahl.

**Bauelemente · Innenausbau**

93326 Abensberg · Rudolf - Diesel - Strasse 16  
Ausstellung, Büro und Werkstatt: Tel.: 09443/5398 · Fax.: 09443/906350  
www.lengger-montagen.de · info@lengger-montagen.de

**Angebot, Aufmaß, Montage - alles aus einer Hand!**

## Liebe Leserinnen, liebe Leser,

mit unserer Zeitung informieren über Ereignisse in unserem Ortsteil. Wenn Sie über Neuigkeiten aus Ihrem Verein berichten möchten, können Sie uns gerne einen Artikel zukommen lassen. Wenn Sie ein neues Gewerbe in unserem Verteilerbereich eröffnet haben, ist dies uns auch immer eine Nachricht wert. Wenden Sie sich hierzu bitte an Rüdiger Kersten (09443/1491 oder kersten.abensberg@gmx.de , Betreff: OI unbedingt angeben).

Haben Sie Anregungen und Verbesserungsvorschläge? Diese können Sie mir gerne mitteilen. Weitere Informationen über Offenstetten oder die Ansprechpartner einzelner Vereine finden Sie auf unsere Homepage [www.offenstetten.de](http://www.offenstetten.de) . (rk)

## Veranstaltungskalender

### November

- 07. Krankensalbung und Kaffee, Senioren
- 14. Sitztanz
- 19. Volkstrauertag
- 25. Kameradschaftsabend Feuerwehr
- 28. Sitztanz
- 29. Vorweihnachtliche Feier, Eigenheimervereinigung

### Dezember

- 01. Weihnachtsfeier aller Chöre
- 01. Nachtwanderung, Pfadfinder
- 03. Adventfeier KAB
- 06. Adventfeier Frauenbund
- 10. 30 Jahre Tekoa
- 12. Sitztanz
- 17. Weihnachtsfeier Senioren
- 17. Abholung Friedenslicht
- 17. Christbaumversteigerung Krieger-, Kameraden- und Reservistenverein
- 23. Übergabe Friedenslicht
- 26. Christbaumversteigerung Feuerwehr
- 29. Jahresschluss Sitztanz

## 2. Kommandant geht in die Luft

Nach 18 Jahren Dienstzeit als 2. Kommandant bei der Freiwilligen Feuerwehr warteten seine Kameraden mit einer netten Überraschung auf: Andreas Mirlach durfte zusammen mit seiner Frau Liese und Sohn Hannes „in die Luft gehen“.

Im Vorfeld hatten die Floriansjünger die Abensberger Feuerwehr gebeten, sie bei diesem Vorhaben mit ihrer Drehleiter zu unterstützen. Doch als diese kurzfristig absagte war guter Rat teuer. Doch ein Anruf bei den Kameraden in Neustadt genügte. Kommandant Jürgen Bucher sagte sofort zu und schickte seinen Sohn Marcel auf den Weg nach Offenstetten. Als die Drehleiter, eingerahmt von den beiden Fahrzeugen der Offens-

tettener Wehr, vor Mirlachs Haus am Sommerkeller mit Blaulicht eintrafen und noch kurz die Sirenen einschalteten, war für Andreas die Überraschung groß. Und dann hieß es einsteigen in den Korb und Marcel Bucher fuhr die Familie in die Höhe. Oben gab es bei schönem Sonnenschein eine gute Aussicht in alle Himmelsrichtungen.

Anschließend trafen sich viele Feuerwehrkameraden am Gerätehaus. 2. Bürgermeister Bernhard Resch dankte Mirlach für seinen langjährigen Einsatz und überreichte ein Präsent der Stadt. Kommandant Stefan Lanzl ließ die langjährige Zusammenarbeit Revue passieren und zeigte so manches herausragende Ereignis auf. Den Lobes- und Dankesworten schloss sich auch der Vorsitzende des Feuerwehrvereins Wolfgang Huber an. Andreas Mirlach bedankte sich sichtlich gerührt für diese schöne Überraschung. Er wird die Offenstettener Feuerwehr auch weiterhin in verschiedenen Funktionen unterstützen. Sein designierter Nachfolger ist Thomas Resch. Im Anschluss an den offiziellen Teil blieb man noch lange in geselliger Runde beisammen. (ph)



### Impressum

V.i.S.d.P.: LWO Offenstetten  
1. Vors. Dr. Bernhard Resch  
Graf-von-Tauffkirchen-Str. 5, 93326 Offenstetten  
[bernhardresch@gmx.net](mailto:bernhardresch@gmx.net)

### Redaktionsteam:

Rüdiger Kersten (rk), Andreas Meister (am), Peter Hübl (ph), Manfred Rauscher (mr), Bernhard Brandl (bb), Dr. Bernhard Resch (br), Nicole Ettlinger (ne), Sophie Resch (sr), Matthias Berger (mb)

„Offenstetten informiert“ wird kostenlos an alle Haushalte in Offenstetten, Hörlbach und Gaden verteilt. Im Internet finden Sie „Offenstetten informiert“ unter der Adresse [www.offenstetten.de](http://www.offenstetten.de)

Druck: Kelly-Druck